

In the summertime

In the summertime when the weather is high
You can stretch right up and touch the sky
When the weather's fine
You got women, you got women on your mind
Have a drink, have a drive
Go out and see what you can find

If her daddy's rich, take her out for a meal
If her daddy's poor, just do what you feel
Speed along the lane
Do a turn or return the twenty-five
When the sun goes down
You can make it, make it good and really fine

We're not bad people, we're not dirty, we're not mean
We love everybody, but we do as we please
When the weather's fine
We go fishing or go swimming in the sea
We're always happy
Life's for living, yeah, that's our philosophy

Sing along with us, dee-dee dee-dee dee
Da doo da-da da, yeah, we're hap-pap-py
Da da da, dee da doo dee da doo da doo da
Da doo da-da da, dee da da dee da da

When the winter's here, yeah, it's party time
Bring your bottle, wear your bright clothes
'cause it will soon be summertime
And we'll sing again
We'll go driving or maybe we'll settle down
[If she's rich, if she's nice
Bring your friends and we'll all go into town]

In the summertime when the weather is high
You can stretch right up and touch the sky
When the weather's fine
You got women, you got women on your mind
Have a drink, have a drive
Go out and see what you can find

If her daddy's rich, take her out for a meal
If her daddy's poor, just do what you feel
Speed along the lane
Do a turn or return the twenty-five
When the sun goes down
You can make it, make it good and really fine

We're not bad people, we're not dirty, we're not mean
We love everybody, but we do as we please
When the weather's fine
We go fishing or go swimming in the sea
We're always happy
Life's for living, yeah, that's our philosophy

Sing along with us, dee-dee dee-dee dee
Da doo da-da da, yeah, we're hap-pap-py
Da da da, dee da doo dee da doo da doo da
Da doo da-da da, dee da da dee da da

Mungo Jerry

Wenn der Sommer kommt

Wenn der Sommer kommt, zieht es mich hinaus
in die schöne Welt, die uns Gott gebaut,
unser Paradies,
in dem alles für den Menschen steht bereit.
Alles da wunderbar,
was wir brauchen für die ganze Erdenzeit.

Sieh, da wächst das Korn, bald schon ist es reif.
Dort hängt schon das Obst, freu dich auf die Zeit,
wenn die Ernte kommt
und die Vorratskammern überfließen gleich!
Dank dem Schöpfer dann,
dass die Erde uns ernährt so gut und reich!

Und der Regen fällt, wenn das Land ihn braucht,
und die Sonne schenkt ihre Strahlen auch,
wie der Gott es lenkt,
und die Menschen können froh und glücklich sein.
Er ist der Vater,
der uns Kindern alle guten Gaben schenkt.

Und dann danken wir Ihm mit Wort und Tat,
und wir tanzen, wie es einst David tat,
fröhlich jubeln wir und wir loben unsern lieben Herrn,
Jesus Christus, und wir haben Ihn als Vater gern.

In der Winterzeit komme ich zur Ruh',
und ich steh' am Fenster und schau zu,
wie die Flocken eine dichte
weiße Decke bau'n,
jede einzig, unverwechselbar und wunderschön.
[Selbst der Schnee sagt mir,
ich kann immer auf den Gott vertrau'n.] (fehlt?)

Wenn der Sommer kommt, zieht es mich hinaus
in die schöne Welt, die uns Gott gebaut,
unser Paradies,
in dem alles für den Menschen steht bereit.
Alles da wunderbar,
was wir brauchen für die ganze Erdenzeit.

Sieh, da wächst das Korn, bald schon ist es reif.
Dort hängt schon das Obst, freu dich auf die Zeit,
wenn die Ernte kommt
und die Vorratskammern überfließen gleich!
Dank dem Schöpfer dann,
dass die Erde uns ernährt so gut und reich!

Und der Regen fällt, wenn das Land ihn braucht,
und die Sonne schenkt ihre Strahlen auch,
wie der Gott es lenkt,
und die Menschen können froh und glücklich sein.
Er ist der Vater,
der uns Kindern alle guten Gaben schenkt.

Und dann danken wir Ihm mit Wort und Tat,
und wir tanzen, wie es einst David tat,
fröhlich jubeln wir und wir loben unsern lieben Herrn,
Jesus Christus, und wir haben Ihn als Vater gern.